



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 0942 /ອຄ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 / 5 / 2010

### ຂໍ້ຕິກລົງ

#### ວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານໂຮງງານຂ້າສັດ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/99.
- ອີງຕາມດຳລັດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06.
- ອີງຕາມຂໍ້ຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07.
- ອີງຕາມດຳລັດຂອງມາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເລກທີ 188/ນຍ, ລົງວັນທີ 17/8/06.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕິກລົງ:

#### ໝວດທີ I ໜັດການທີ່ໄປ

##### ມາດຕາ 1. ງຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ວາງອອກເພື່ອກໍານົດຫລັກການໃນການຄຸ້ມຄອງ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງໂຮງງານ ແລະ ມາດຕະຖານໂຮງງານຂ້າສັດ ໂດຍສະເໜາ ດ້ວນທີ່ຕັ້ງໂຮງງານ, ອາຄານໂຮງງານ, ເຄື່ອງຈັກ, ລະ ພົບການຜະລິດ, ຄວາມປອດໄພ, ສຸຂະອະນາໄມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໂຮງງານ. ແນໃໝ່ ເພື່ອດັດສິນ, ຄຸ້ມຄອງໂຮງງານ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ເຮັດໃກ້ການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະການໂຮງງານ ມີຄວາມເປັນລະບູບຮຽບຮ້ອຍດີ ແລະ ເພື່ອເປັນການຊຸກຍູ້ສິ່ງເລີ່ມໃຫ້ຜະລິດຕະຫັນຂອງໂຮງງານ ມີມາດຕະຖານ, ມີຄຸນນະພາບ, ມີອານາໄມ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພຕໍ່ຜູ້ບໍລິໂພກ.

##### ມາດຕາ 2. ຄວາມໝາຍຂອງໂຮງງານຂ້າສັດ

ໂຮງງານຂ້າສັດ ແມ່ນກິດຈະການໜຶ່ງທີ່ນອນຢູ່ໃນກຸ່ມໄຮງງານປຸງແຕ່ງສະບູງຂ່າຍານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມ ຊຶ່ງກໍານົດຢູ່ໃນຂໍ້ທີ 1 ມາດຕາ 9 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໝາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ ຫລື ໂຮງງານ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຕໍ່ເມີນກິດຈະການກ່ຽວຂ້ອງການຂ້າສັດ ໂດຍນຳໃຊ້ສັດເປັນວັດຖຸດີບ ເຊັ່ນ: ຖົວ, ຄວາຍ, ຫຼູ, ແບ, ເປັດ, ໄກ່... ເຊົ້າຜ່ານຂະບວນການປຸງແຕ່ງ ບໍ່ມຈາກສະພາບເດີມມາເປັນຂຶ້ນ ຫລື ຫັ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກ, ອຸປະກອນ ແລະ ແຮງງານຄົນ, ຊຶ່ງຜະລິດຕະ

ພັນເທົ່ານີ້ ສາມາດອີ້າໄປຈຳນໍາຍ່າປັນສິນຄ້າໄດ້. ກົດຈະການໂຮງງານຕັ້ງກ່າວໄດ້ຈົດເຊົ້າເລກລະ  
ຫັດ 1010 ຕາມມາດຕະຖານສາກົນ ສໍາລັບການຈັດແບ່ງປະເທດອຸດສາຫະກຳ ( ISIC, International  
Standard for Industrial Classification ).

### ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຊ້ເພື່ອການດັດສິມ, ອຸມຄອງ ແລະ ສິງເສີມ ການເຄື່ອນໄຫວກົດຈະການ  
ໂຮງງານຂ້າສັດຫຼຸກລະດັບ ແລະ ຫຼຸກປະເພດ ຕາມມາດຕາ 10 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງ  
ແຕ່ງ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ.

### ມາດຕາ 4. ປະເພດໂຮງງານຂ້າສັດ

ໂຮງງານຂ້າສັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ພາຍເຖິງ ໂຮງງານຂ້າ  
ສັດທີ່ ມີຂັ້ນຕອນ ຫລື ຂະບວນການຂ້າສັດແນບອຸດສາຫະກຳ ໂດຍນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກເປັນຕົ້ນຕໍ່ເຊັ່ນ: ຂັ້ນ  
ຕອນການຂ້າ, ການປາດ, ການແຍກສ່ວນຂອງຊັ້ນ ແລະ ຂັ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ຂຶ່ງລໍາລຽງດ້ວຍລະບົບສາຍ  
ພານ ໂດຍເລີ່ມແຕ່ຂັ້ນຕອນການຂ້າ ເຖິງຂັ້ນຕອນສຸດທ້າຍ.

## ໝວດທີ II

### ມາດຕະຖານໂຮງງານຂ້າສັດ

### ມາດຕາ 5. ເງື່ອນໄຂຂອງການດຳເນີນກົດຈະການໂຮງງານ

ໂຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງຂັ້ນຫຍະບູນວິສາຫະກິດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ,  
ຂັ້ນຫຍະບູນອາກອນພາຍໃນ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ຕ້ອງຂໍ່ອະນຸຍາດດຳເນີນກົດ  
ຈະການ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບ ກົດໝາຍທີ່  
ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 6. ມາດຕະຖານດ້ານສະຖານທີ່ຕັ້ງໂຮງງານ

ໂຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ກ່າວ້າງຂວາງ, ບໍລິເວັນໂຮງງານຕ້ອງມີເນື້ອຫໍ່ພູງພໍ ແລະ  
ເໝາະສົມກັບກົດຈະການ, ເສັ້ນຫາງເຂົ້າ-ອອກຕ້ອງກ່າວ້າງຂວາງ ບໍ່ກົດຂວາງການສັນຈອນ, ບໍ່ເປັນຜົນ  
ກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ. ໂຮງງານຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ທ່າງໄກຈາກເຂດຊຸມຊົນແອັດ, ທ່າງໄກຈາກ  
ສະຖານທີ່ຫວັງຫ້າມຫາງການ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ໂຮງໝໍ, ວັດວາອາຮາມ... ຢ່າງນ້ອຍ 1000 ແມ່ດ ແລະ  
ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບການປຸກລ້າງທີ່ກະຊວງໄອຫາທິການ ແລະ ຂົມສິ່ງວາງອອກ.

ໂຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງປະກອບມີ: ຫ້ອງການບໍລິຫານ, ບ່ອນຫັກສັດ, ອາຄານໂຮງງານ, ສາງເຢັນ,  
ພາຊະນະບັນຈຸຊັ້ນ ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆທີ່ຈໍາເປັນ. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຄືນ  
ງານ ເຊັ່ນ: ບ່ອນຈອດລົດ, ບ່ອນກິນເຂົ້າ, ບ່ອນພັກຜ່ອນ, ຫ້ອງນັ້ນ ແລະ ອື່ນໆ ແລະ ຕ້ອງມີລະບົບໄຟ  
ຟ້າ, ນັ້ນໃຊ້ ຢ່າງພູງພໍ.

### ມາດຕາ 7. ມາດຕະຖານດ້ານອາຄານໂຮງງານ

1. ໂຄງສ້າງອາຄານໂຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງແໜ້ນໝາແຂງແຮງ, ເສົາເຮັດດ້ວຍເບຕິງ ຫລື ເສົາເຫັນກຳທີ່  
ທີ່ມີຫານຖາວອນ, ພື້ນເຮັດດ້ວຍເບຕິງ ແລະ ຜົກກໍດ້ວຍດິນຈື່-ໄບກໍ, ຫລັງຄາມມູງດ້ວຍກະເບື້ອງ ຫລື ສັງ

ກະສິ, ຄວາມສູງແຕ່ພື້ນທາເພດາມ ບໍ່ຕໍ່ກ່ວ່າ 4 ແມ່ດ, ໂດຍກໍສ້າງຖືກຕ້ອງຕາມການອອກແບບ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຢືນດ້ານເຕັກນິກອາຄານໄຮງໝາງ ຈາກບໍລິສັດອອກແບບກໍສ້າງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຖືກຕ້ອງ.

2. ຕ້ອງຈັດສັນພື້ນທີ່ອາຄານໃຫ້ເປັນລະບົບທີ່ບໍ່ສັບສົນ, ເປັນລະບົງບຮຽບຮ້ອຍດີ, ມີຄວາມສະອາດ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມໜັກການອະນາໄມ.

3. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຫາງເພື່ອນນຳເອົາສັດເຂົ້າໄປຂ້າ ແລະ ຫາງນຳເອົາຊັ້ນ ຫລື ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ ອອກໄປຈຳໜ່າຍ.

4. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຫາງມີໂຕະ ແລະ ມີບ່ອນລາງມີໃຫ້ພູງພື້ນ.

5. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີລະບົບແສງສະຫວ່າງ ແລະ ລະບົບຖ່າຍເຫຼົາກາດໃຫ້ພູງພື້ນ.

6. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີປະຕູຫາງອອກສຸກເສີນ ຢ່າງມ້ອຍໜີ່ບ່ອນ.

7. ຕ້ອງມີຮ່ອງລະບາຍນໍ້າອອກຈາກໄຮງໝາງໄປທາອ່າງບໍ່ບັດ, ພ້ອມກັນນັນຕ້ອງມີລະບົບກັນຕອງ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມໜັກວິຊາການ.

#### ມາດຕາ 8. ມາດຕະຖານດ້ານເຄື່ອງຈັກ

ໄຮງໝາງນັ້ນຂ້າສັດ ຕ້ອງຕິດຕັ້ງເຄື່ອງຈັກ, ເຄື່ອງມີອຸປະກອນທີ່ຈໍາເປັນຕົ້ນຕໍ່ ໃຫ້ເປັນລະບົບຕ່ອງໄສ ການຜະລິດ, ໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພໃນເວລານຳໃຊ້ ຄືດ່ວ່ນໜີ:

1. ເຄື່ອງຈັກຍິກນົ້າໜັກ ( ຫາກລ່ອກໄຟ້ພ້າ ຫລື ເຕີຍ ) ເພື່ອຍິກຊາກສັດ.

2. ຫາກລ່ອກສະຫວັນ ເພື່ອລຳລົງຊາກສັດໄປຕາມຂັ້ນຕອນການຜະລິດ.

3. ກະແສໄຟ້ພ້າ ຫລື ອຸປະກອນອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ຂວານ, ຄົວນ, ພ້າ, ມິດ... ສໍາລັບຂ້າສັດ ແລະ ປາດ ຂຶ້ນສ່ວນຂອງສັດ.

4. ເຄື່ອງຈັກ ຫລື ອຸປະກອນ ສໍາລັບຊຸດຂົມສັດ.

5. ໜີ້ຕົ້ນນັ້ນຮ້ອນ ຫລື ໜີ້ອາຍນັ້ນ.

6. ເຕີ່ງໆສໍາລັບເຜົາຂົມສັດ.

7. ອຸປະກອນສໍາລັບນຳໃຊ້ນັ້ນຮ້ອນ ຫລື ນຳເຢັນ.

8. ອຸປະກອນສໍາລັບທີ່ຄວາມສະອາດກ່ອນການຂ້າ ຫລື ທັງການຂ້າສັດ.

9. ຂໍເນາະທີ່ເຮັດວຽດຖຸທີ່ບໍ່ເຂົ້າພູງ ສໍາລັບທ້ອຍຊັ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆ.

10. ຂີ່ງຊັ້ງນົ້າໜັກ.

#### ມາດຕາ 9. ມາດຕະຖານດ້ານການຜະລິດ

ໄຮງໝາງນັ້ນຂ້າສັດ ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຂະບວນການຜະລິດທີ່ສະອາດ ແລະ ເນາະສົມ ໂດຍຮັບປະກັນ ດ້ວຍຄຸນນະພາບ ແລະ ມາດຕະຖານຂອງຊັ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ຕາມລະບົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ແນວໃສ່ເພື່ອໃຫ້ຊັ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ມີຄວາມສະອາດ, ຖືກໜັກອະນາໄມ, ມີຄວາມປອດໄພຕໍ່ຜູ້ບໍລິ ໄພກ ແລະ ສາມາດສະໜອງໃຫ້ຕະຫລາດພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດໄດ້.

## ມາດຕາ 10. ມາດຕະຖານດ້ານວິຊາການເຕັກນິກ ແລະ ຄືນງານ

ໄຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງມີພະນັກງານສັດຕະວະແພດຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງຄືນ ປະຈໍາຢູ່ໄຮງງານ, ຕ້ອງມີພະນັກງານວິຊາການ ແລະ ຄືນງານ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ ຫລື ມີປະສິບການກ່ຽວກັບການຂ້າສັດປະຈໍາຢູ່ໄຮງງານ, ຄືນງານໝຸກຄືນຕ້ອງມີສຸຂະພາບແຂງແງ່ງດີ, ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາສຸຂະພາບໃນແຕ່ລະປີ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ມີການຢັ້ງຢືນຈາກຂະແໜງການສາຫາລະນະສຸກ.

## ມາດຕາ 11. ມາດຕະຖານດ້ານຄວາມປອດໄພ, ສຸຂະອອນໄມໂຮງງານ

- ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບປ້ອງກັນອັກຄືໄພຢູ່ພາຍໃນໄຮງງານໃຫ້ພຽງພໍເຊັ່ນ: ລະບົບສັນຍານເຕືອນໄພ, ບັງດັບເພີ່ງ ຫລື ລະບົບນົມອດໄພ ທີ່ສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້.
- ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບຄວາມປອດໄພຈາກໄຟຟ້າ ຫລື ຕິດຕັ້ງອຸປະກອນຕັດໄຟຟ້າແບບອັດຕະໄນມັດ ເຊັ່ນ: ໄຟຟ້າເຄື່ອງຈັກ ແລະ ໄຟຟ້າແສງສະຫວ່າງ.
- ຕ້ອງມີລະບົບປ້ອງກັນອັນຕະລາຍຈາກເຄື່ອງຈັກ ເຊັ່ນ: ອຸປະກອນກັ້ນບັງ, ປ້າຍເຕືອນ, ປ້າຍຫ້າມ ໃສ່ຈຸດທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແລະ ພ້ອມທັງມີແຜນການບໍາລຸງຮັກສາເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນ ເປັນປະຈຳ.
- ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີອຸປະກອນປ້ອງກັນຝຸ່ນ, ກິ່ນ... ໃຫ້ແກ່ຄືນງານ ເຊັ່ນ: ເຄື່ອງປິດປາກ, ດັງ, ເຕີບ, ຂ໘ວກ, ສິບມີ (ຂັ້ນກັບແຕ່ລະຂອດງານ) ຫລື ຊຸດເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ສະອາດ ເພື່ອຄວາມປອດໄພຂອງຄືນງານ, ຫລືກລົງອຸປະຕິເຫດແຮງງານ ແລະ ພະຍາດອາຊີບ.
- ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີນຳດື່ມສະອາດ, ຕຸ້ຢາສຸກເລີນ, ຫ້ອງນໍ້າໃຫ້ພຽງພໍຕາມຄວາມເໝາະສິມ.

## ມາດຕາ 12. ມາດຕະຖານດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມໄຮງງານ

ຕ້ອງມີບັດປະເມີນຜະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມເບື້ອງຕົ້ນ ຫລື ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມໄຮງງານ ຕາມຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການປະເມີນຜະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສໍາລັບອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພັດຖະກຳປຸງແຕ່ ເລກທີ 1222/ອຫ, ລົງວັນທີ 7/12/05 ແລະ ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນບົດປະເມີນຜະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມໄຮງງານຈາກຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຈຶ່ງສາມາດກໍ່ສ້າງໄຮງງານ ແລະ ດໍາເນີນກິດຈະການໄຮງງານໄດ້. ໃນນີ້, ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີລະບົບບໍາບັດສິ່ງເສດເຫຼືອເປັນຕົ້ນລະບົບບໍາບັດ ນັ້ນເສຍຄຸນ, ກະດຸກ, ເອົາ, ຂົນ, ແລະ ອື່ນງ.

ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມປະຈຳໄຮງງານ.

## ໝວດທີ III

### ການດໍາເນີນກິດຈະການໄຮງງານ

#### ມາດຕາ 13. ການດໍາເນີນກິດຈະການໄຮງງານ

ການດໍາເນີນກິດຈະການໄຮງງານຂ້າສັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນກິດຈະການໄຮງງານ ຕາມຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07 ແລະ ລະບົບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນດ້ວຍນີ້:

1. สัดที่จะເຄື່ອນຍ້າຍເຂົ້າມາຂ້າງຢູ່ໃນໄຮງ່ງານ ຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍສັດ ຈາກຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບຂອງສັດ ຈາກຂະແໜງການສັດຕະວະແພດ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

2. ກ່ອນຈະນຳສັດເຂົ້າໄປຄອກຂັ້ງຂອງໄຮງ່ງານ ຕ້ອງແຈ້ງຈຳນວນສັດ, ວັນ ແລະ ເວລາທີ່ຈະດຳເນີນການຂ້າ ຕໍ່ເຈົ້ານັ້ນທີ່ສັດຕະວະແພດ ເພື່ອຢັ້ງຢືນຮັບຮອງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລ້ວຈຶ່ງນຳສັດເຂົ້າໄປຄອກຂັ້ງສັດຂອງໄຮງ່ງານ ຕາມວັນເວລາທີ່ກໍານົດ.

3. ສັດທີ່ຂັ້ງໄວ້ໃນຄອກ ກ່ອນນຳເຂົ້າໄປຂ້າຕ້ອງໄດ້ຮັບອາຫານ ແລະ ນັ້ນຢ່າງພິງພໍ, ເນື້ອທີ່ບ່ອນຂັ້ງສັດຕ້ອງກວ້າງຂວາງພິງພໍກັບຈຳນວນສັດ, ມີຄວາມສະອາດ ແລະ ບໍ່ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ທີ່ເປັນການທໍລະມານສັດຕົກມີໄປ.

4. ໃນກໍລະນີພິບເຫັນສັດຖືພາມານ ໃນຄອກຂັ້ງສັດທີ່ຈະນຳເຂົ້າໄປຂ້ານັ້ນ ໄຮງ່ງານຕ້ອງລາຍງານຕໍ່ເຈົ້ານັ້ນທີ່ສັດຕະວະແພດ ເພື່ອຂໍອະນຸຍາດນຳເອົາສັດດັ່ງກ່າວນັ້ນ ອອກຈາກຄອກຂັ້ງສັດ.

5. ກ່ອນຈະນຳສັດອອກຈາກຄອກຂັ້ງສັດ ຕ້ອງໄດ້ກວດກາພະຍາດສັດຈາກສັດຕະວະແພດ. ໃນກໍລະນີພິບເຫັນສັດທີ່ຈະນຳເຂົ້າໄປຂ້ານັ້ນເປັນພະຍາດ ຫລື ໂລກລະບາດ ຕ້ອງໄດ້ແຍກສັດນັ້ນອອກຈາກຄອກຂັ້ງສັດທັນທີ ເພື່ອກວດກາລະອຽດ ແລ້ວແຈ້ງຕໍ່ຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງພິຈາລະນາຕາມລະບົງບການ.

6. ໃນກໍລະນີສັດທີ່ໄດ້ຂ້າແລ້ວຫາກເປັນພະຍາດ ຫລື ໂລກລະບາດ, ຊັ້ນ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ ບໍ່ສາມາດນຳໄປບໍລິໂພກໄດ້, ເຈົ້າຂອງໄຮງ່ງານຕ້ອງຢຸດຕິການຈໍາໜ່າຍຊັ້ນ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດດັ່ງກ່າວ ແລະ ຕ້ອງແຈ້ງຕໍ່ເຈົ້ານັ້ນທີ່ສັດຕະວະແພດ ເພື່ອເອົາໄປທໍາລາຍຖີ່ມຕາມລະບົງບການ.

7. ຊັ້ນ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ ກ່ອນຈະເອົາອອກຈາກໄຮງ່ງານໄປຈໍາໜ່າຍ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາ ແລະ ຢັ້ງຢືນຮັບຮອງຈາກເຈົ້ານັ້ນທີ່ສັດຕະວະແພດ ດ້ວຍການປະທັບກາໄສຊັ້ນດັ່ງກ່າວ.

#### ມາດຕາ 14. ການຢຸດເຊົາການດຳເນີນກິດຈະການໄຮງ່ງານຊື່ວຄາວ

ກໍລະນີພິບເຫັນ ຫລື ສົງໄສວ່າສັດທີ່ນຳເຂົ້າໄຮງ່ງານຂ້າສັດ ມີພະຍາດຕິດແປດຮ້າຍແຮງເຊັ່ນ: ພະຍາດເຕົ້າໂຮມເລື່ອດ, ພະຍາດໄຂ້ເລື່ອດດໍາ, ພະຍາດໃບໄມ້ໃນຕັບ, ພະຍາດສານໃນຊັ້ນ, ພະຍາດປາກເປື່ອຍລົງເລັບ, ພະຍາດອະຫິວໜ້າສັດ ແລະ ພະຍາດອື່ນໆ ເຈົ້າຂອງໄຮງ່ງານຕ້ອງໄດ້ແຍກສັດດັ່ງກ່າວ ອອກໄວ້ສະເພາະ ແລະ ພັງຕໍ່ເຈົ້ານັ້ນທີ່ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ກະສົກກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ປະຕິບັດຕາມມາດຕະການ ການຄວບຄຸມພະຍາດລະບາດສັດ. ໃນກໍລະນີຈຳເປັນ ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ໄຮງ່ງານຢຸດເຊົາຊື່ວຄາວ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ. ສໍາລັບການຢຸດເຊົາດ້ວຍເຫດຜົນອື່ນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄຮງ່ງານ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07.

#### ມາດຕາ 15. ການສ້າງແຜນການຜະລິດຂອງໄຮງ່ງານ

ຜູ້ດ້າເນີນກິດຈະການໄຮງ່ງານຂ້າສັດທຸກລະດັບ ຕ້ອງສ້າງແຜນການຜະລິດ ແລະ ແຜນການຈຳໜ່າຍປະຈຳປີຂອງໄຮງ່ງານ ຕາມແຈ້ງການເລກທີ 663/ອຄ, ລົງວັນທີ 08/10/08 (ອ1-ອ7) ແລະ ຕາມລະບົງບການຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ວາງອອກ ໂດຍຜ່ານການກວດກາ ແລະ ຢັ້ງຢືນຈາກພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ກ່ອນວັນທີ 15 ເດືອນມັງກອນ ຂອງ

ທຸາງປີ ແລະ ພົມບັງສຍຫລຸບລາຍງານ ເຕີນການຈຸດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຂອງປີເຕັ້ມມາ ແລະ ແຜນການຂອງປີຕໍ່ໄປ.

#### ມາດຕາ 16. ການເຕັບຮັກສາຊັ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ

- ໃນໄຮງ່ງານຕ້ອງມີຫ້ອງສາງເຢັນ ຫລື ຕູ້ແຊ່ເຢັນທີ່ມີອຸນຫະພູມລະຫວ່າງ  $0^{\circ}\text{C} - 4^{\circ}\text{C}$  ຫ້ອງດັ່ງກ່າວຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມສະອາດຖືກຫລັກອອນໄມ່ ເພື່ອບ້ອງກັນການຕິດເຊື້ອພະຍາດ. ນອກຈາກນີ້ ຂຶ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດທີ່ໄດ້ກະກຽມເພື່ອໄປຈ່າຍໜ້າຍຕ້ອງມີພາຊະນະບັນຈຸ ແລະ ຫຼຸມທີ່ ຫລື ວິກປິດໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບດີ ແລະ ຕ້ອງຮັກສາຜະລິດຕະພັນຕັ້ງກ່າວໄວ້ໃນສະຖານທີ່ຮົມເຢັນ.

#### ມາດຕາ 17. ອຸປະກອນຫຼຸມທີ່ສໍາລັບການເຕັບຮັກສາຊັ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ

ພາຊະນະບັນຈຸຫຼຸມທີ່ຂຶ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງສັດ ຕ້ອງເປັນພາຊະນະໃໝ່ທີ່ໄດ້ຂ້າເຊື້ອພະຍາດແລ້ວ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ນຳໃຊ້ພາຊະນະເກົ່າທີ່ ບໍ່ໄດ້ຮັບການທໍາຄວາມສະອາດ ແລະ ຂ້າເຊື້ອພະຍາດມາໃຊ້ຄືນອີກ ຂຶ້ງຈະພາໃຫ້ຄຸນນະພາບຂອງຂຶ້ນ ແລະ ຂຶ້ນສ່ວນຕ່າງໆຫລຸດລົງ ແລະ ເປັນຜົນສະຫອນຕໍ່ຜູ້ບໍລິໂພກ.

#### ມາດຕາ 18. ມາດຕະຖານໄຮງ່ງານຂ້າສັດຂະໜາດນ້ອຍ

ມາດຕະຖານໄຮງ່ງານຂ້າສັດຂະໜາດນ້ອຍທີ່ນໍາໃຊ້ເຖື່ອຈັກຕໍ່ກ່າວ 5 ຮຽມໜາ ຫລື ມໍາໃຊ້ຄືນງານຕໍ່ກ່າວ 10 ຄືນລົງໜາ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂໍຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄຮງ່ງານຂະໜາດນ້ອຍ ສະເພາະ ຕ່າງໜາກ.

#### ມາດຕາ 19. ການຕັດສິມໄຮງ່ງານຂ້າສັດ

ໄຮງ່ງານຂ້າສັດທຸກລະດັບທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດມາກ່ອນ ແລະ ໄຮງ່ງານຂ້າສັດທີ່ຈະສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃໝ່ ດ້ວຍປະຕິບັດຕາມຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

### ໝວດທີ IV

#### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມືຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 20. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມືຜົນງານ

ຜູ້ດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງ່ງານຂ້າສັດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວກົດຈະການ ມືຜົນງານດີເດັ່ນ, ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານເງື່ອນໄຂ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ຂ້າສັດຖືກຕ້ອງຕາມຫລັກອອນໄມ່, ບໍ່ສ້າງຜົນກະທົບຮ້າຍແຮງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາສິ່ງເສີມ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 3 ຂອງດໍາລັດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກໍາປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06 ແລະ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາຍ້ອງຍໍ ຕາມມາດຕາ 52 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກໍາປຸງແຕ່ງ.

#### ມາດຕາ 21. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ຜູ້ດໍາເນີນກົດຈະການໄຮງ່ງານຂ້າສັດ ຫາກເປົ່ປະຕິບັດຕາມຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການ ຕາມຂໍຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມ

ຄອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07 ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ຄື:

- 1). ຕັ້ງທີ ໜຶ່ງ: ຖືກກ່າວເຕືອນ ແລະ ສິກສາອົບຮົມ ຕາມມາດຕາ 24.
- 2). ຕັ້ງທີ ສອງ: ຖືກປັບໃໝ ແລະ ໄຊແໜນຄ່າເສັຍຫາຍ ຕາມມາດຕາ 25, 26.
- 3). ຕັ້ງທີ ສາມ: ບືກປັບໃໝ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການທາງອາຍາ ຕາມມາດຕາ 27 ແລະ ສັ່ງປິດກິດຈະການໂຮງງານໂດຍບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຕໍ່ລອງ.

ໝວດທີ V  
ຂໍ້ກຳນົດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 22. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກົມອຸດສາຫະກຳເປັນຜູ້ຂຶ້ນທີ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດໂດຍໃຫ້ສວດຄ່ອງ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບລະບຽບກິດໝາຍ ຂ່າຍຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ມີໝາຍ້ທີ່ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕາມພາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ໝ້າທີ່ຂອງຕົນ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 23. ຜົນສັກສິດ ແລະ ການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາຂໍ້ຕົກລົງ, ລະບຽບການ ແລະ ແຈ້ງການກ່ຽວກັບໂຮງງານຂ້າສັດທີ່ປະກາດໃຊ້ມາກ່ອນຫາກຂັດກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກລົບລ້າງ ແລະ ໃຫ້ນຳໃຊ້ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ປ່ຽນແໜນ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ

